

*Hoe coninck Kaerle sende Geeraert den Jenevoys om Galyen Rethore,
dat bi hem te hulpen comen soude teghen Belligant.*¹

[50]

Als coninck Kaerle ende alle zijn baroenen vander tafellen waren op ghestaen, heeft coninck Kairle voer hem doen comen eenen edelen ghetrouwen vromen ridder, gheheeten Gheraert van Jeneven, tot den welcken hy sprack: “Gheeraert, ghetrouwe vrient, sidt terstont te peerde ende rijt te Montsureyn ende segt den vromen campioen Galien, sinen oom Geraert van Viennen, Arnout van Bellande, Savary, Aymery ende Bennes dat si my te hulpen coemen teghen Belligant, den ongheloovighen hont.”²

“Heere,” sprack Geeraert, “u bevel sal ick volbringhen, alsoe ghi mi dat betrouwende sijt.”³ Ende blijft met Gode!”⁴

1. Comment le roy charlemagne enuoia girard de *genneuois* a monsurain pour querir galyen *et* les barons qui estoient avec lui pour le venir secourir encontre balligant.

2. QVant le roy charlemagne *et* tous ses barons furent leuez du menger charles appella girard de *genneuois* *et* lui dist. Amy montez a cheual *et* sans nul delay alez a monsurain / ny a dicy fors que cinq ou six iournees *et* direz a galyen le preux *et* le courtois *et* a son oncle girard de *vienne* / a *arnault de bellande* / a *sauary* / a *aymery* / *et* a *bennes* quilz me viennent secourir *et* aider alencontre de balligant de perse.

3. Sire dist girard de *genneuois* vostre voulente feray puis quil vous plaist /

4. a dieu ie *men* vois.